



Val Resa, 20 Ottobre 2018

Ciao a tutti, Cari Amici e Colleghi,

Sono Cinzia del "Al Grott cafe" in Val Resa.

Ho il piacere di condividere con voi un'esperienza positiva della quale potrete beneficiare anche voi. In queste ultime stagioni ho assistito al boom del turismo delle biciclette elettriche e mi sono chiesta come meglio sfruttare questo potenziale buon cliente. Il maggior incremento di ospiti che si spostano in bici l'ho avuto durante le ore che precedono i pasti. Abbiamo pensato quindi di offrire ancora qualcosa per trattenerli più a lungo e dare loro la possibilità di rilassarsi e pensare serenamente alla continuazione del loro giro o per invitarli a tornare per un pranzo o una cena in bici.

La scelta di installare un caricatore per bici elettriche, combinata a dei cartelli esposti nei punti chiave della vicina ciclopista, è stata senz'altro azzeccata. Il mio grotto è ora frequentato anche dai ciclisti, che volentieri ritornano anche in gruppo. La cifra d'affari me lo conferma.

"MISSION ACCOMPLISHED"



In particolar modo, SOLAR (questo è il nome del prodotto) è stato inizialmente un'attrazione per i miei ospiti, in quanto, grazie al suo design piacevole e colorato, stuzzica la curiosità. Poi ha generato piogge di complimenti perché, nonostante il mio grotto non fosse servito dalla rete elettrica, riuscivo ad offrire una ricarica gratuita in un parcheggio dedicato; e tutto questo con energia solare!

E poi, onestamente, ero anche stufo di vedere biciclette sparse un po' ovunque, ora sono ordinatamente parcheggiate in una zona a loro dedicata.

Il bello di quest'avventura è che per tutti questi benefici non ho speso nulla, anzi nei prossimi anni riuscirò pure a guadagnarci un po' di soldini. Grazie alla vendita degli spazi pubblicitari ai miei fornitori, ho quasi coperto l'investimento iniziale, e per il prossimo anno ho un guadagno già garantito, inoltre durante l'inverno, me lo porto a casa e lo collogo a una presa qualunque di casa mia ed inizio a risparmiare sulla bolletta dell'elettricità. Che dire? Un vero affare.

Tutto questo è stato possibile grazie ad una società ticinese attiva nel settore del fotovoltaico che costruiscono questi preziosi oggetti e che non esita a raccomandare. S'installano in pochi minuti e "you are in business". Tutte le informazioni le troverete visitando il loro sito [www.catech.ch](http://www.catech.ch)

Sono sicura che anche voi non vi lascerete sfuggire l'opportunità di attrarre più clienti verso il vostro esercizio pubblico a costo zero!

Vi invito a visitare noi o il nostro sito [www.algrottcafe.ch](http://www.algrottcafe.ch) o a contattarmi direttamente se desiderate ulteriori informazioni.

Ciao e buoni affari

Cinzia



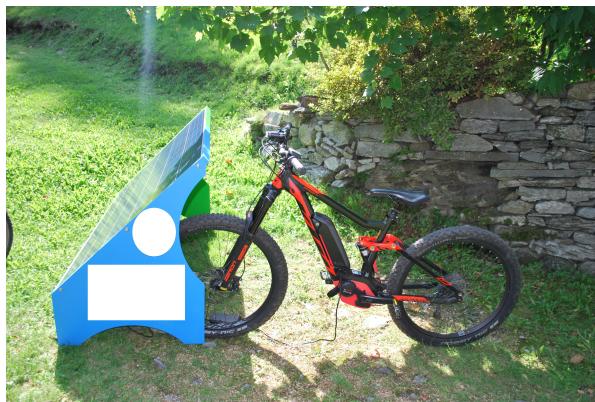
English translate

Dear friends and colleagues, hello to everyone. I am Cinzia from Al Grott cafe in Val Resa. I am pleased to share with you a positive experience which you will benefit from too.

In recent times I have witnessed a boom in the tourism of electric bicycles and I wonder how I could benefit best of this opportunity. The largest increase in guests on a bike I had it during the hours before meals. We therefore thought to offer something more to keep them longer or to encourage them to come back for lunch or dinner at a different occasion.

The choice to install an electric bike charger combined with good communication at some key points of the nearby cycletrack, was certainly a good choice. My grotto is now frequented also by cyclists, who willingly return also in group. The turnover confirms this.

"MISSION ACCOMPLISHED"



In particular SOLAR [this is the name of the product] was initially an attraction for my guests because, thanks to its pleasant and colorful design, it arouses curiosity. Then he has generated tons of compliments because, despite my grotto was not served by the electric network, I was able to offer a free recharge in a dedicated parking lot; and all this with solar power.

And then, honestly, I was also sick of seeing bikes scattered everywhere, now they are neatly parked in an area dedicated to them.

But the great thing about this adventure is that for all these benefits I have not spent a penny, on the contrary, I'll even manage to earn a few pennies for years. Thanks to the sale of advertising space to mine suppliers, I have more or less covered the initial investment, and for the next year I have a gain already guaranteed. On top of it, during winter, I will bring it at home and connect it to any socket of my house and start saving on the electricity bills. What to say? A real deal.

All this has been possible thanks to a local company active in the photovoltaic sector. I do not hesitate to recommend this company where these precious objects can be purchased. All the information can be found at [www.catech.ch](http://www.catech.ch)

Make sure you do not miss the opportunity to attract more customers to you.  
I invite you to visit us or our website [www.algrottcafe.ch](http://www.algrottcafe.ch) or to contact me directly for more information.

Kind Regards  
Cinzia

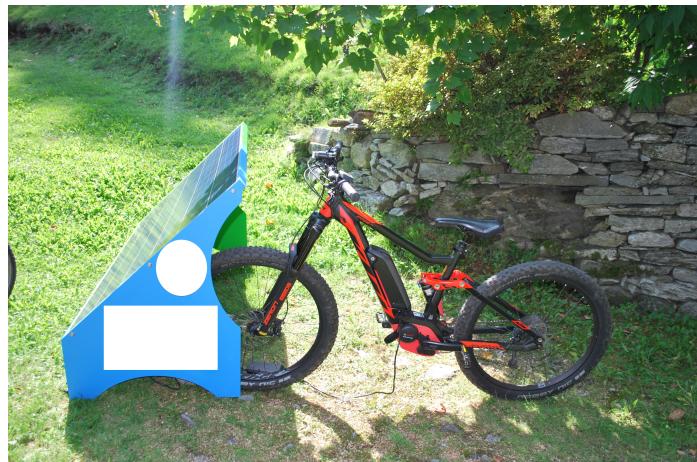


German translate by google

Liebe Freunde und Kollegen, hallo an alle. Ich bin Cinzia von Al Grott Cafe in Val Resa. Ich freue mich, mit Ihnen eine positive Erfahrung zu teilen, von der auch Sie profitieren werden. In letzter Zeit habe ich einen Boom im Tourismus von Ebike erlebt, und ich frage mich, wie ich diese Chance am besten nutzen kann. Die größte Zunahme an Gästen auf einem Fahrrad hatte ich in den Stunden vor den Mahlzeiten. Wir dachten deshalb daran, etwas mehr anzubieten, um sie länger zu halten oder sie zu ermutigen, zu einem anderen Anlass zum Mittag- oder Abendessen zurückzukehren.

Die Wahl eines Solar Ladenstation für Ebike in Verbindung mit einer guten Kommunikation an einigen wichtigen Punkten war sicherlich eine gute Wahl. Meine Grotto ist jetzt auch von "E-Bikers" besucht, die gerne auch in Gruppe zurückkommen. Der Umsatz bestätigt dies.

"MISSION ACCOMPLISHED"



Insbesondere SOLAR (so heißt das Produkt) war anfangs ein Anziehungspunkt für meine Gäste, da es dank seines angenehmen und farbenfrohen Designs Neugier weckt. Dann hat er eine Menge Komplimente hervorgebracht, denn obwohl meine Grotto nicht über das Stromnetz erreichbar ist, konnte ich eine kostenlose Aufladung auf einem dafür vorgesehenen Parkplatz anbieten. und das alles mit solarstrom.

Und ehrlich gesagt hatte ich es auch satt, Fahrräder überall zu sehen, jetzt sind sie ordentlich in einem für sie bestimmten Bereich geparkt.

Aber das Tolle an diesem Abenteuer ist, dass ich für all diese Vorteile keinen Franken ausgegeben habe, im Gegenteil, ich werde sogar jahrelang ein paar Cent verdienen. Dank dem Verkauf von Werbeflächen an Minenlieferanten habe ich die Anfangsinvestitionen mehr oder weniger gedeckt und für das nächste Jahr habe ich bereits einen Gewinn garantiert. Außerdem bringe ich es im Winter mit nach Hause und schließe es an jede Steckdose meines Hauses an und spart Strom.

Was soll ich sagen Ein echter Deal.

All dies war dank eines lokalen Firma. Ich kann dieses Unternehmen gerne weiterempfehlen, wo diese wertvollen Gegenstände gekauft werden können. Alle Informationen finden Sie unter [www.catech.ch](http://www.catech.ch) Verpassen Sie nicht die Gelegenheit, mehr Kunden für Sie zu gewinnen. Ich lade Sie ein, uns oder unsere Website [www.algrottcafe.ch](http://www.algrottcafe.ch) zu besuchen oder mich direkt zu kontaktieren, um weitere Informationen zu erhalten.

Mit freundlichen Grüßen

Cinzia